



© Foto di Giuliano Montanari
Sì di Rimini SE...

Rimini - Panorama della spiaggia

Dmènga ung Znèr: Per gnint un baja gnènca e chèn.

Dmènga ung Znèr
(Domenica 11 Gennaio)

E pèr un zèngghèn e in gni darà gnènca l'alòz.

(Sembra uno zingaro, non gli daranno nemmeno l'alloggio. Si diceva di chi, per l'aspetto trasandato, si presentava molto male anche se faceva parte di una normale famiglia.)

L'è scarnid cumè un chèn da lèvre.

(È scarnito come un cane da lepre. Il levriero è noto come un cane slanciato e smilzo; il paragone con un ragazzo era molto chiaro.)

Me àn sò miga Paloni!.

(Io non sono mica Palloni!. Il detto significa che non ha ricchezze da permettersi certe spese.)

E costa un scioc ad frósta.

(Costa uno schiocco di frusta.
Costa praticamente niente.)

Per gnint un baja gnènca e chèn.

(Per niente non abbaia neanche il cane.)

Per un fasùl l'è sciupè un sumàr.

(Per un fagiolo è scoppiato un somaro.È un invito a non esagerare mai con il cibo.)

Un gnè piò tèra da fè al palèini.

(Non c'è più terra da fare palline.Non c'è più niente da fare.)

Bòna Dmènga ma tót!

(Buona Domenica a tutti!.)

Sa vòl di la parola"GNÒRGNA"?

Renato Fattori

[Read More](#)
